

Entrevista: Susan George desde el Observatorio de la Mundialización habla de las relaciones Norte-Sur

Periodista Digital, 9 February 2007

De nuestros miedos
nacen nuestros corajes
de nuestras dudas
viven nuestras certezas
Los sueños
anuncian otra realidad
posible.



Eduardo Galeano

Susan George es una de las intelectuales más destacadas en pro de una globalización alternativa, en contraposición de la globalización neoliberal (globN) y quién cree que el sistema político ideal se encuentra en la combinación de un socialismo (no de Estado) y de una democracia más fuerte de la que hay ahora.

Nacida en Northampton, Massachusetts, Estados Unidos, estudió filosofía y letras en la *Sorbona* de París y se doctoró en ciencias políticas en L'École des Hautes Études En Sciences Sociales.

Nacionalizada francesa desde 1994, **George** ha sido miembro, entre 1990 y 1995, del Consejo de Administración de *Greenpeace International*. Actualmente preside el Consejo de Administración del *Instituto Transnacional de Ámsterdam*, dedicado al estudio de las relaciones Norte-Sur y del papel que en ambas zonas juega la sociedad civil. Es también Vicepresidenta del movimiento *ATTAC Francia* y Preside el *Observatorio de la Mundialización*.

Esta prestigiosa intelectual es una de las voces de alarma más importantes a favor de la *altermundialización*, politóloga, escritora (**El informe Lugano** es su último éxito, después de *El efecto bumerán*; *Cómo muere la otra mitad del mundo*; *Nosotros los pueblos de Europa*; *Otro mundo es posible si...*; *La religión del crédito*; entre los más destacados), es también una pensadora y una activista convencida de que otro mundo es posible, no porque sea una soñadora o idealista, sino por ser una persona realista que ofrece alternativas.

Ha dejado que la interrumpa (aunque haciendo valer sus quejas con humor) cual abejorro preguntón, cuando se encuentra en la absorbente labor de preparación de su próxima obra.

Entrevista (alter)nativa

P1: Usted llegó, desde Estados Unidos, a estudiar a la Sorbonne y se quedó a vivir en París. ¿Por qué una americana deviene casi francesa y organiza su activismo desde Europa?

Nací en la ciudad americana de Midwestern, en Akron, Ohio. Estudié en el colegio universitario Smith. Deseaba mucho estudiar francés en Francia y conseguí trasladarme allí en el tercer año de estudios. La verdad es que no he vuelto a vivir en Estados Unidos desde hace 50 años.

P2: ¿Fue usted una rebelde desde la niñez?. Creo haber leído que su activismo comenzó en las protestas contra la guerra del Vietnam. No de muy joven. En realidad mi activismo comenzó a despertarse cuando estaba en la treintena. En mi niñez no era especialmente rebelde, ya que tuve unos orígenes familiares privilegiados.

P3: Escuchando la marcha del mundo, cada día, en los mass media parece que nos dirigimos hacia un agujero negro sin futuro. ¿Estamos abocados al eterno desencuentro entre Norte y Sur?

No, claro que no. Aunque no lo sabemos con certeza, es por ello que es muy importante que todos trabajemos para evitar ese agujero negro, ya que no sabemos de entrada *que acciones pueden provocar una cadena de reacciones (en la buena o mala dirección)*.

P4: ¿Hay un antes y un después de Génova 2001?

No se si entiendo muy bien la pregunta. (Aquí ha habido una confusión con el nombre de la ciudad, Ginebra, sede europea de Naciones Unidas y otras organizaciones, en lugar de Génova). Ha habido muchas demostraciones y manifestaciones y uno no elige la de Ginebra, (sí, en cambio las de Seattle, Génova o Cancun), que *son como señales indicadoras en el camino*.

P5: TINA se compone de unas famosas palabras de Margaret Thacher: “There Is No Alternative” (No hay alternativa), era la doctrina central de esta dama de hierro, basada en la fuerte competición. En contraste está la filosofía china Tao-te Ching : “Sobre todo, no competir”. ¿Alguna propuesta debe haber entre ambas? Hay miles de propuestas.

P6: Estados Unidos está aumentando peligrosamente las desigualdades sociales en los últimos años, especialmente en este nuevo milenio que comenzamos con muchas esperanzas. ¿Sigue moviéndose todo al compás del Mercado y el Imperialismo? Y el capitalismo neoliberal. *Las políticas neoliberales garantizan el que se produzcan enormes desigualdades*, por ello crecen con más rapidez en Estados Unidos y Reino Unido que en cualquier otra parte.



P7: ¿Qué ocurrirá con las almas perdedoras (los rechazados por el Sistema) en esta sociedad tan comercial que estamos sobrealimentando, donde todo se puede venir abajo en cualquier momento y lugar con un solo quebranto en la Bolsa? Algo así ha ocurrido ya en Argentina, donde la mayor parte de la clase

media se vio de repente tirada en la pobreza. Esto puede, a su vez, alentar el fascismo y las leyes marciales, que afortunadamente no ha sido el caso de Argentina. En mi libro "*El Informe Lugano*" doy una opinión extensiva al respecto.

P8: ¿Estuvo usted presente en el Foro Social Mundial de Nairobi 2007?
No, no fui. Estoy escribiendo un libro y no pude escaparme una semana completa. Por otro lado creo que es el momento de dejar la organización de estos eventos únicos para gente joven. He vivido la efervescencia ya de 4 o 5 Foros.

P9: Ya era hora de celebrar el Foro Social Mundial en África, continente tan devastado y empobrecido como el que más.

Hace exactamente un año se celebró, con gran éxito, un Foro descentralizado en *Bamako*. Lo que África necesita es *cancelar totalmente su deuda externa*, ello acompañado de políticas que procuren condiciones democráticas de manera que la gente pueda determinar sus prioridades en sus propios gastos y controlar su fluidez monetaria. *Tanzania* ha sido un éxito en este sentido, y ha proporcionado a su gente un respiro.

P10: Usted rediseña la economía global a través de una investigación ficticia en su libro "El informe Lugano", investigación que resulta muy real. Leerlo alimentó mis presagios pesimistas en cuanto al sostenimiento de las presentes y futuras cifras.

Quería sorprender a los lectores y el informe era muy real. Deberíamos preocuparnos efectivamente de la crisis ecológica.

El punto de vista de Lugano es: 1º) ¿Son correctas las premisas existentes? y 2º) ¿Es la lógica deducida de las premisas correcta o equivocada?. Si ambas son correctas, y cree que el capitalismo, como yo lo creo, no conduce a nada, entonces *deberíamos preocuparnos*.

P11: Ha dicho que está trabajando en un nuevo libro. ¿Puede adelantarme algo?
Si, así es, ¡aunque con esta larga entrevista no hay manera de ponerme con ello!. Trata sobre el derecho americano, desde el punto de vista secular y religioso. Asimismo la editorial Icaria ha publicado recientemente **Nous peuples de Europe/Nuestros pueblos de Europa**.

P12: Supongo que se rió (desde su cuartel francés) cuando los norteamericanos, a raíz de las protestas de los franceses contra la guerra de Irak, dieron un giro de cambio a la expresión de "French fries" por "Freedom fries".
No solo eso, *les dio también por poner pegatinas en los parachoques de los coches que decían: "Hoy Irak, mañana Francia"*. Hoy día en que cualquiera (incluso los idiotas del Congreso) puede comprobar el gran desastre que es Irak, como preconizábamos en Francia, ya no se menta lo de "Freedom fries".

P13: Naomi Klein o Noam Chomsky son también muy críticos con la globalización actual. El fenómeno "antiglobalización" está siendo mal etiquetado por los mass media internacionales. Crean una idea uniforme de que sus activistas son poco más que hippies trasnochados. El poder, por otro lado, de las grandes marcas se puede asemejar a un Goliat que se come al pequeño David.
Al menos en Francia hemos hecho que los media utilicen la palabra "alter-

globalización” mejor que “anti”, al igual que hablamos de la globalización neo-liberal, con más exactitud que “globalización” a secas, que es más ambigua en su significado. Klein y Chomsky son muy buenos, pero hay muchos otros. Tampoco he visto, en los media que he leído, la etiqueta de hippy aplicada a estos activistas. *Afortunadamente este movimiento es mucho más serio que el de los hippies de la década de 1970*, donde la gente era muy individualista, incluso cuando consumían de todo en grupos. Gente como Jerry Rubin y Abbie Hoffman se convirtieron en estrellas de las relaciones públicas y agentes de Bolsa.

P14: Acercándome a un terreno más privado, ¿le gusta el cine? y ¿qué tipo de cine, ahora que se celebra la feria de las vanidades de los Oscar?

Si me gusta, pero solo puedo ver una décima parte de las películas que me gustarían. Creo que “The Queen” debería recibir algún premio, es estupenda. En casa he visto DVD más clásicos, como *Dubliners* (Huston), *La Noche di San Lorenzo* (hermanos Taviani) y el film americano sobre el período McCarthy, *Buenas noches y buena suerte* (George Cloony).

P15: ¿Qué libros están, en estos momentos, en su mesilla de noche?

The End of Faith de Sam Harris, *Deep Simplicity* de John Gribben, y *Comment les Riches detruisent la Planete* de Herve Kempf.

P16: ¿Se ha dado cuenta de que Internet es un medio que sirve para hacer oír muchas voces alternativas, sobre todo a través de la blogosfera?. Es el milagro de la Red. ¿Sigue usted, a pesar de su escaso tiempo, alguna weblog o diario digital en particular?

Recibo muchos mensajes con documentación desde las diferentes sedes de Attac y desde el Consejo Científico. También visito el portal Truthout.org frecuentemente, y muy ocasionalmente algún blog individual. He usado y uso la Red constantemente en la creación de mis libros, de otra forma sería imposible trabajar sin esta herramienta.

P17: ¿Cómo ve el futuro de Cuba? Debe haber una solución que se distancie de Castro, pero al mismo tiempo mantenga la solidaridad social de su política.

Espero que sea más como Chávez. La diferencia es que Cuba es realmente pobre. *Castro no escucha a nadie* (yo tuve una experiencia al respecto que sería muy largo de contar), y esa es una actitud antidemocrática en sí misma. No sabemos cual será el futuro, pero esperemos que se acabe el bloqueo, que es escandaloso, y que se tienda más a la democracia.

P18: Cuando hablamos de fundamentalismo enseguida lo relacionamos solo con el mundo árabe. Sin embargo los israelíes han tenido un comportamiento muy fundamentalista en torno a los Palestinos. Y que decir de todos esos cuelli-rojos americanos cazando inmigrantes mexicanos en las frontera...

Los Cristianos son tan fundamentalistas como los que más, y su relación con los israelíes es una de las partes (si bien pequeña) del nuevo libro que estoy escribiendo.

P19: Y ya la última pregunta. En este comienzo de 2007, ¿cómo está la salud del movimiento antiglobalización?

El uso de *alter* es más adecuado que *anti*, como he dicho antes, puesto que *anti* suena como algo poco realista, una especie de *Rey Canute* sentado en la orilla del mar tratando

de parar la marea. La cuestión no es la globalización, sino la globN (globalización neoliberal), a que reglas está sujeta y a quién beneficia.

El movimiento es, quizá, menos visible, pero creo que está adquiriendo más profundidad y se está extendiendo más, desde el punto de vista de que cada vez más gente es consciente de los errores cometidos, el calentamiento global, o el infierno de Irak.

Gracias **Susan** por el regalo de sus respuestas.

“Y otro mundo está a nuestro alcance...

*si incluimos a todos y forjamos alianzas
si combinamos conocimientos y política
si los educadores educan
si practicamos la no violencia”*

(Extracto de **Otro mundo es posible si...**Icaria Editorial)